

28 septembrie 2014, Duminica a 18-a dupa Rusalii



Preot paroh: Rares Onofrei | Tel. 909-480-9139 | Website: [www.saints-archangels.org](http://www.saints-archangels.org)

Email: [romanianorthodoxchurch@gmail.com](mailto:romanianorthodoxchurch@gmail.com)

## *Evanghelia Duminicii- Sunday's Gospel (Luca 5:1-11)*

Glasul Saptamanii: 7      Evanghelia Invierii: 5



‘In vremea aceea, Iisus sedea langa lacul Ghenizaret si a vazut doua corabii oprite langa tarm, iar pescarii, coborand din ele, spalau mrejele. Atunci El, urcandu-Se intr-una din corabii, care era a lui Simon, l-a rugat s-o departeze putin de la uscat si, sezand in corabie, invata din ea multumile. Iar cand a incetat sa vorbeasca, i-a zis lui Simon: Indeparteaz-o la adanc si lasati in jos mrejele voastre ca sa pescuiti.

Si, raspunzand, Simon a zis: Invatatorule, toata noaptea ne-am trudit si nimic n-am prins, dar, dupa cuvantul Tau, voi arunca mrejele. Si, facand ei aceasta, au prins multime mare de peste, incat li se rupeau mrejele. De aceea, au facut semn celor care

*“Învățătura Domnului și însăși viața Lui înseamnă blândețe și smerenie, exact ceea ce ne-a poruncit să învățăm de la El.”*

*“Ajutati sa creasca Biserica lui Hristos! Cel care ajuta Biserica pe sine se ajuta.”*

*“Cel care sadeste si cel care uda sunt una si fiecare isi va lua plata dupa osteneala sa”  
(1 Corinteni 3:9)*

## **SFANTA BISERICA SE POATE AJUTA PRIN:**

- prezenta la Sfintele Slujbe
- devenind membrii ai parohiei
- sustinand dupa putere activitatile liturgice, pastorale si misionare
- rugandu-va pentru parohia noastra
- implicandu-va in activitatile organizate de parohie
- printr-o donatie

**28 septembrie 2014, Duminica a 18-a dupa Rusalii**

erau in cealalta corabie, ca sa vina sa-i ajute. Si au venit si au

umplut amandoua corabiile, incat erau gata sa se scufunde.

Iar Simon-Petru, vazand aceasta, a cazut in genunchi, inaintea lui Iisus, zicand: lesi de la mine, Doamne, ca sunt om pacatos! Caci spaima ii

cuprinsese, pe el si pe toti cei ce erau cu el, pentru pescuirea atator pesti. Tot asa si pe Iacob, si pe Ioan, fiii lui Zevedeu, care erau impreuna cu Simon. Si a zis Iisus catre Simon: Nu te teme; de acum inainte vei fi pescar de oameni. Si tragand corabiile la tarm, au lasat totul si au mers dupa El.”

“One day as Jesus was standing by the Lake of Gennesaret, the people were crowding around him and listening to the word of God. He saw at the water’s edge two boats, left there by the fishermen, who were washing their nets. He got into one of the boats, the one belonging to Simon, and asked him to put out a little from shore. Then he sat down and taught the people from the boat.

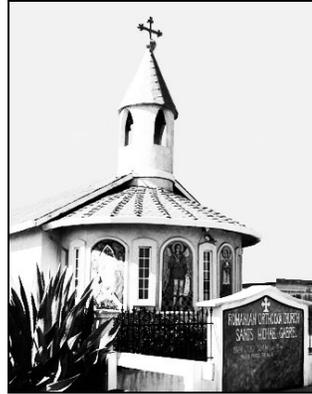
When he had finished speaking, he said to Simon, “Put out into deep water, and let down the nets for a catch.” Simon answered, “Master, we’ve worked hard all night and haven’t caught anything. But because you say so, I will let down the nets.”

When they had done so, they caught such a large number of fish that their nets began to break. So they signaled their partners in the other boat to come and help them, and they came and filled both boats so full that they began to sink.

When Simon Peter saw this, he fell at Jesus’ knees and said, “Go away from me, Lord; I am a sinful man!” For he and all his companions were astonished at the catch of fish they had taken, and so were James and John, the sons of Zebedee, Simon’s partners.

Then Jesus said to Simon, “Don’t be afraid; from now on you will fish for people.” So they pulled their boats up on shore, left everything and followed him.”

**SLUJBELE SI EVENIMENTELE ZILELOR URMATOARE**



**Vineri 26 septembrie-**  
**6:00 PM Paraclisul Maicii Domnului**

---

**SAMBATA 27 septembrie**  
**Aniversarea bisericii din Hayward, -nu slujim**  
**Vecernia**

---

**DUMINICA 28 septembrie**  
**+DUMINICA a 18-a dupa Rusalii**  
9:00 AM Slujba Utreniei,  
10:00 AM Sfanta Liturghie  
12:00 PM Masa Lunara

---

**MIERCURI 1 octombrie**  
**+ACOPERAMANTUL MAICII DOMNULUI**  
**9:00 AM Acatistul**  
**9:30 AM Sfanta Liturghie**  
**11:30 AM Slujba Aghiasmei**

---

**VINERI 3 octombrie**  
**6:30 PM Paraclisul Maicii Domnului**

---

**SAMBATA 4 octombrie**  
**6:00 PM Slujba Vecerniei**

---

**DUMINICA 5 octombrie**  
**+DUMINICA a 19-a dupa Rusalii**  
9:00 AM Slujba Utreniei,  
10:00 AM Sfanta Liturghie

---

**Anunturi:**

**Pe data de 28 septembrie dupa sfintele slujbe va invitam la masa lunara organizata de**

**28 septembrie 2014, Duminica a 18-a dupa Rusalii**

*Cuvinte de la Sfintii Parinti*  
*Words of wisdom from the Holy Fathers*

*Sfantul Ioan Iacob Hozevitul despre pacatul*  
*clevetirii*



*Canonul Sfantului Vasile Cel Mare pentru clevetitori:*

*“Oricine se va afla clevetind pe altul, sau ascultand pe cel ce cleveteste (fara sa il mustre), sa se afuriseasca!”*

*Căutând prin cărți un leac pentru năravul meu de a cleveti am aflat acest Canon al Sfântului Vasile și m'am înfricoșat. Deci, îl pun aici ca o pecete pentru cuvântul ce vreau să scriu despre "Boala cea molipsitoare a clevetirii."*

*"Pre cel ce clevetește în ascuns pe vecinsău pre acela am gonit."zice Sf. Prooroc David în Ps.100. Clevetirea este vorbirea de rău împotriva fratelui, nefiind el de față, cu scopul de a-l ponegri măcar de sunt și adevărate cele spuse (după cuvântul Sf. Vasile cel Mare).*

famiile Vesca, Gorbuleac si Mihaila. Pe aceasta cale

aducem multumiri familiilor organizatoare si va asteptam cu drag sa ne bucuram impreuna.

Vineri 26 septembrie - s-a trecut inspectia la sheetrock pentru toata sala sociala.

Calde multumiri tuturor celor care au sustinut cu donatii proiectul acesta.

Urmatorul pas consta in finisarea si zugravirea etajului superior, proiect care se ridica la \$1800.

Orice ajutor este binevenit.

**CAMPANIE DE STRANGERE DE FONDURI  
PENTRU INFRUMUSETAREA SI  
IMPODOBIREA SFINTEI BISERICI CU  
STRANE**



Cu multa bucurie va anuntam ca din mila Domnului, parohia noastra a demarat proiectul de impodobire si infrumusetare a sfintei biserici cu strane pentru credinciosi. Un numar de 50 de strane bisericesti, din lemn de stejar frumos sculptat, au fost comandate in Romania. Pretul unei strane este de \$268, iar transportul pana la San Francisco este de \$42, pentru fiecare strana.

Donatiile se pot face la biserica sau pe website-ul bisericii [www.saints-archangels.org](http://www.saints-archangels.org)

28 septembrie 2014, Duminica a 18-a după Rusalii

*Clevetirea este o fărădelege și o mare nedreptate pe care o facem împotriva aproapelui. Porunca dumnezeiască spune: “Să iubești pe aproapele tău ca însuși pe tine!” Deci noi dacă vorbim de rău pe fratele nostru de aceeași credință, oare mai putem zice că iubim pe aproapele nostru?*

*Însă unii dintre noi poate vor căuta să se îndrepteze zicând: “Dacă spun ce este adevărat, oare fac vreo nedreptate cuiva? Cu asta doară nu răpesc nici averea nici dregătoria nimănui. Nu am gând rău ca să-i fac vătămare, când vorbesc de cineva. Dimpotrivă, eu caut să-l folosesc, arătându-i neputințele și lipsurile, cu durere de inimă!” Cam așa caută să se apere cei cari clevetesc pe frații și pe vecinii lor.*

*Dar iată ce ne spun Sf. Părinți pentru asta: Când zugrăvești către alții greșalele fratelui tău, pricinuiesti o pagubă negrăit de mare, chiar dacă spui adevărul și chiar când faci aceasta frățeste, din compătimire, fără să ai scop ai face vreo vătămare. Să știm totdeauna că vădind noi păcatele sau neputințele fratelui nostru, prin aceasta noi ponegrim cinstea și numele cel bun al lui. Și după cuvântul Sfintei Scripturi: “Numele bun este mai presus decât multă bogăție”. (Paremi. cap.22 vers.1 Solomon).*

*Dacă neputințele celui clevetit n-au fost cunoscute de alții, atunci prin vorbele clevetitorului se scot la arătare (se vădesc) făcându-se necinstire fratelui și sminteală celor cari aud. Iar dacă acele păcate sau neputințe au fost cunoscute și de alții mai înainte, acum prin limba clevetitorului se înnoiesc în mintea altora și se întăresc spre mai multă incredință. Iată deci cum se jefuiește cinstea fratelui (care este cea mai scumpă avere) și se întinează auzul celor mulți. Cum poți să mai zici că nu-i faci nici o pagubă prin clevetire?*



Cum scriem un pomelnic ?

- Pe pomelnic se trec doar numele de botez pentru care cerem sprijinul lui Dumnezeu;
- Pe pomelnic se trec **numai ortodocșii**, pentru că harul lui Dumnezeu nu lucrează împotriva voinței libere a necredinciosului; dacă se trec și cei de alte credințe trebuie să se menționeze în paranteză (neortodox), pentru a fi pomeniți doar în rugăciunile particulare și nu la slujbele bisericii.
- **Ordinea** înscrierii pe pomelnic este următoarea:
  - preotul care a săvârșit botezul celui care dă pomelnicul;
  - preotul duhovnic; și alte fete bisericești
  - nașii (de la botez și cununie);
  - soț/ soție și copii;
  - alte rude și apropiați.

Ce nu este permis la scrierea unui pomelnic

- Nu se pomenesc persoanele nebotezate, deci nici copiii avortați;
- Nu se pomenesc vrăjitorii, descântătorii, ghicitorii sau cei ce practică magia albă;
- Nu se pomenesc sinucigașii, apostatații, ereticii, schismaticii, ateii sau masonii;

**28 septembrie 2014, Duminica a 18-a după Rusalii**

*“Gura ta a înmulțit răutatea și buzele tale au împletit viclesuguri, șezând ai clevetit împotriva fratelui tău și ai pus sminteală împotriva fiului maicii tale (care este Sfânta Biserică). La ziua judecării te voi muștra și voi pune înaintea feței tale păcatele tale!” (Psalm 49, 20-22).*

*În Cartea cea către romani, Sf. Apostol Pavel zice: “Pentru aceea oricine ai fi, o, omule care judeci, esti fara cuvânt de raspuns, caci in ceea ce judeci pe altul pe tine însuti te osandesti..” (cap.2, vers.1).*

*Sf. Apostol Iacob, Fratele Domnului ne învață, zicând: “Nu vă clevețiți unul pe altul, fraților, cel care vorbește împotriva fratelui său, judecă pe fratele său, acela vorbește împotriva Legii și judecă Legea”. Sf. Ioan Gură de Aur zice: “Cel care clevește pe vecinul său, acela a mâncat carnea fratelui său!”*

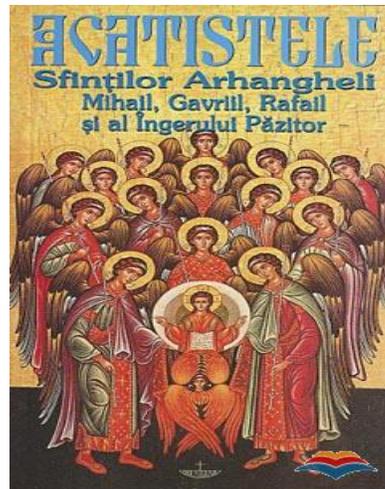
*Sf. Nectarie (Mitropolitul Pentapolei) spune că: “Precum ucigașul răpește viața omului, tot asemenea și cel care clevește, răpește cinstea, deci amândoi sunt ucigași de oameni”. Iar Sf. Vasile cel Mare socotește că este vrednic de afurisenie, atât cel care clevește, cât și cel care ascultă clevetirea fără muștrare, căci zice Domnul la Sf. Evanghelie: “Amin zic vouă, devreme ce ați făcut așa la unul din acești frați ai Mei, Mie mi-ați făcut” (Matei, 25-40).*

*Mulți dintre creștini și mai ales partea femeiască nu socotesc întru nimica năravul clevetirii și nici nu caută să se mărturisească. Pentru ei clevetirea este un motiv de distracție și cei cari au talent la clevetire sunt mai bine văzuți la petreceri și la adunări.*

*Milostivul Dumnezeu să ne izbăvească pe toți de asemenea boală molipsitoare, căci dacă socotim mai bine, vedem că prin năravul clevetirii se*

- Nu se pomenesc la răposați dispăruți despre care nu avem certitudinea morții lor;
- Nu se scriu nume de persoane vii pe pomelnicul celor răposați cu părerea că așa s-ar provoca moartea persoanei respective;
- Nu se cere pedepsirea sau răul vreunei persoane considerate dușman;
- Pe pomelnicul de la Sfântul Maslu nu se trec cei răposați

**SEMIFICATIA ACATISTELOR SI A PARACLISELOR.**



**Ce sunt Acatistele?**

Acatistele sunt rugăciuni prin care cerem mai ales mijlocirea Sfinților pe lângă Dumnezeu, spre a ne ajuta. Ele nu fac parte din randuiala celor șapte Laude și nici din celelalte slujbe ale sărbătorilor de peste an, ci se citesc la orice vreme, în afara ceasurilor de slujbă ale Bisericii, la cererea credincioșilor și pentru feluritele lor nevoi. Se numesc acatiste (în grecește akhatistos), pentru că în timpul lor nu stam jos în strane, ci în picioare sau în genunchi în fața icoanei sfântului spre care ne îndreptăm rugăciunile noastre.

Acatistele sunt alcătuite din mai multe cântări de lauda și de rugăciune către Mantuitorul, Sfânta Fecioara sau alți Sfinți. Aceste cântări poartă numele

**28 septembrie 2014, Duminica a 18-a dupa Rusalii**

*defaimă toate evangheliceștile porunci și anume iată pentru ce:*

*Porunca dragostei creștinești cuprinde în sine celelalte porunci dumnezeiești. Căci însuși Domnul a zis: “Pe aceste două porunci se sprijină toată Legea și Proorocii” (Matei, 22-40). Și aceste două porunci sunt poruncile dragostei către Dumnezeu și către aproapele. Iar cel care clevește este vădit lucru că nu are dragoste frățească. Cum poate să zică cineva că iubește pe aproapele său, când el defaimă și nedreptățește pe fratele său prin clevetire mincinoasă?*

*“Așa dară să nu judecăm unul pe altul, ci gândiți-vă mai bine să nu dați fratelui pricină de poticnire și de sminteală!” (zice Sf. Apostol Pavel, în cartea cea către romani, 13-3).*

*Dacă cel care ieri a greșit, astăzi s-a pocăit și s-a îndreptat înaintea lui Dumnezeu, atunci oare, ce răspuns vom da la judecată pentru necinstea și sminteala pe care o facem prin clevetirea celui nevinovat (căci tot cel care s-a pocăit, nevinovat este înaintea lui Dumnezeu).*

*Dacă Sf. Vasile cel Mare hotărăște să se afurisească persoana care clevește precum și cea care se îndulcește de clevetire (fără muștrare) putem înțelege din asta cât de mare osândă își agonisesc cei care ponegresc pe Slujitorii Bisericii și pe monahi, cari și-au închinat viața lui Dumnezeu! Unii ca aceștia cad sub afurisenie de sute de ori, fără să-și dea seama.*

*De nu vor căuta să ceară iertăciune și dezlegare de la clericii pe care i-au ponegriți, atunci mântuirea lor e în mare primejdie. Căci de unde știu ei dacă Arhiereul sau Preotul clevetit nu rostește cuvintele de legătură împotriva lor? Pentru aceasta trebuie să avem mare pază de a nu cleveti pe cei sfințiți și pe cei ațierosiți lui Dumnezeu prin cinul*

de condace și icoase. Fiecare icos se termina cu Bucura-te, mireasa, pururea fecioara (sau Bucura-te, sfinte... etc) și fiecare condac se termina cu Aliluia pe care îl repeta strana.

Cel mai vechi și mai însemnat și mai mult folosit dintre acatiste este Acatistul Maicii Domnului, sau al Bunei-Vestiri, compus din 25 de cântări de lauda către Sfânta Fecioara. A fost alcătuit de Patriarhul Serghie al Constantinopolului (+386). Se citește mai ales la Utrenia din Sâmbăta a cincea a Postului Mare, adică la denia de Vineri seara. Randuiala lui o aflăm în Ceaslov. Tot acolo mai aflăm și alte acatiste, ca Acatistul Domnului nostru Iisus Hristos și Acatistul Sfântului Nicolae. În Ceaslovul cel Mare și Acatistier se găsesc și alte acatiste pentru sărbători mari și pentru sfinții cei mai însemnați, ca de pildă: Acatistul Sfintei Cruci, Acatistul Adormirii Maicii Domnului, Acatistul Sfântului Ioan Botezătorul, Acatistul Sfinților Apostoli, Acatistul Sfântului Gheorghe etc.

În bisericile de mir, slujba Acatistului se face de obicei în zilele de luni, miercuri și - mai ales - vineri seara, precum și în ajunul sărbătorilor sfinților în a căror cinste e alcătuit Acatistul, fie înainte, fie după Vecernie. La mănăstiri se face dimineața, între Utrenie și Ceasuri.

### **Ce sunt Paraclisele?**

Sunt slujbe asemanatoare Acatistelor, prin care rugăm pe Sfânta Fecioara sau pe alți Sfinți să se facă solitori ai noștri pe lângă Dumnezeu, spre a ne izbăvi de necazuri și nevoi. (Cuvântul grecesc parahlisis, înseamnă invocare, chemare, rugăciune, mijlocire). Paraclisele se citesc "la toată scarba sufletului și la vreme de nevoie și necaz" (Ceaslovul).

Sunt alcătuite din rugăciunile începătoare obișnuite, urmate de tropare și condace. Partea de capetenie o formează canonul complet de nouă ode sau cântări. După acesta se citește Evanghelia și se citesc ecteniile staruitoare, ca la Litie.

În biserică și mai ales la mănăstiri slujba Paraclisului se împreună cu cea a Litiei, seara, în ajunul sărbătorilor.

La Acatiste și Paraclise aducem: pomelnicul viilor, pentru care ne rugăm, tamaie și untdelemn și le dăm preotului. Acatistele și Paraclisele se pot citi și acasă, de către fiecare credincios.

28 septembrie 2014, Duminica a 18-a după Rusalii

*călugăresc, căci eu am cunoscut persoane care aveau talentul clevetirii mai ales împotriva persoanelor sfințite și au ajuns la urmă vânatul vrășmașului. Au venit întru așa de mare orbire, încât și-au pierdut mintea, iar unii s-au lepădat și de Sf. Credință.*

*Iată care sunt roadele clevetirii în viața aceasta și Dumnezeu știe ce fel de osândă îi așteaptă dincolo, de care să ne izbăvească Bunul Dumnezeu pe toți. Amin.*

*Calde multumiri tuturor celor care citesc buletinul parohial al bisericii Sfintii Arhangheli Mihail și Gavriil din Sacramento! Speram ca informațiile găsite aici să fie utile și edificatoare pentru viața dumneavoastră duhovnicească.*

*De asemenea, vă așteptam cu drag să luați parte împreună cu noi la sfintele slujbe și la evenimentele organizate de parohia noastră.*



*Saint Nectarios of Aegina on spiritual life*

*“Christians, have we understood the great responsibility that we have taken on before God through baptism? Have we come to know that we must conduct ourselves as children of God, that we must align our will with the will of God, that we must remain free from sin, that we must love God with all our hearts and always patiently await union with Him? Have we thought about the fact that our heart should be so filled with love that it should overflow to our neighbor? Do we have the feeling that we must become holy and perfect, children of God and heirs of the Kingdom of*

28 septembrie 2014, Duminica a 18-a dupa Rusalii

*Heaven? We must struggle for this, so that we may not be shown unworthy and rejected. Let none of us lose our boldness, nor neglect our duties, nor be afraid of the difficulties of spiritual struggle. For we have God as a helper, who strengthens us in the difficult path of virtue.”*

*“We have within us deeply rooted weaknesses, passions, and defects. This can not all be cut out with one sharp motion, but patience, persistence, care and attention. The path leading to perfection is long. Pray to God so that he will strengthen you. Patiently accept your falls and, having stood up, immediately run to God, not remaining in that place where you have fallen. Do not despair if you keep falling into your old sins. Many of them are strong because they have received the force of habit. Only with the passage of time and with fervor will they be conquered. Don’t let anything deprive you of hope.”*